

# 171850-2026 - Hange

Šveits – IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused –  
Zahlkartenterminals  
OJ S 50/2026 12/03/2026  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teenused

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Informatik Einkauf  
E-posti aadress: [it.sdl@sbb.ch](mailto:it.sdl@sbb.ch)  
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Zahlkartenterminals  
Kirjeldus: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind physische Zahlkartenterminals (ZKT) für Reisezentren, Billettautomaten und Schliessfachanlagen, inkl. Anbindung an die SBB-Verkaufsapplikationen und SBB-PMS (Point-of-Sales Management System) «MatchPay» sowie der Erbringung von Support/Wartung über die gesamte Vertragsdauer. Der Beschaffungsgegenstand umfasst den Kauf von Zahlkartenterminals, die Umsetzung der Schnittstellen zu den SBB#Verkaufsapplikationen und zu SBB Match#Pay sowie den Betrieb inklusive Support und Wartung der auf den Zahlkartenterminals betriebenen Software. Die Zahlkartenterminals für die Billettautomaten werden zudem im Mandat auch für den öffentlichen Verbund (Konzessionierte Transportunternehmen) erworben. Der vollständige Beschaffungsgegenstand kann den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.  
Menetluse tunnus: 9e11998a-1dcf-4285-9e6a-75d0c483a375  
Menetluse liik: Piiratud  
Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused  
Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

#### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:  
Direktiiv 2014/25/EL

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Zahlkartenterminals

Kirjeldus: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind physische Zahlkartenterminals (ZKT) für Reisezentren, Billettautomaten und Schliessfachanlagen, inkl. Anbindung an die SBB-Verkaufsapplikationen und SBB-PMS (Point-of-Sales Management System) «MatchPay» sowie der Erbringung von Support/Wartung über die gesamte Vertragsdauer. Der Beschaffungsgegenstand umfasst den Kauf von Zahlkartenterminals, die Umsetzung der Schnittstellen zu den SBB#Verkaufsapplikationen und zu SBB Match#Pay sowie den Betrieb inklusive Support und Wartung der auf den Zahlkartenterminals betriebenen Software. Die Zahlkartenterminals für die Billettautomaten werden zudem im Mandat auch für den öffentlichen Verbund (Konzessionierte Transportunternehmen) erworben. Der vollständige Beschaffungsgegenstand kann den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 30210000 Andmetöötlusmasinad (riistvara), 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Alle Optionen bzw. Leistungspakete werden mit den Angebotsunterlagen in der zweiten Phase der Ausschreibung bekannt gegeben

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Die Lieferungen erfolgen an den Standorten der SBB in Bern oder an anderen Standorten der SBB. Die Leistungen (insbesondere Leistungspakete 2/3) sind remote zu erbringen.

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 1 825 Päevad

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Vertrag wird über eine Vertragsdauer von fünf (5) Jahren abgeschlossen, mit der Option, diesen fünf (5) Mal um je ein (1) Jahr zu verlängern.

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel, itaalia keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Informatik Einkauf

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Informatik Einkauf

Registreerimisnumber: e36f2c96-542f-48bd-b5cc-8bd61d6c51d7

Postiaadress: Hilfikerstrasse 1

Linn: Bern 65

Sihtnumber: 3000

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [it.sdl@sbb.ch](mailto:it.sdl@sbb.ch)

Telefon: +41000000000

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 6538b478-b45a-43eb-a79e-2f649db6dddf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 11/03/2026 02:25:54 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, prantsuse keel

Teate avaldamise number: 171850-2026

ELT S väljaande number: 50/2026

Avaldamise kuupäev: 12/03/2026